

Dear Parents and Guardians,

As previously shared, we have developed two options for the start of the academic year—online and a hybrid model in which students would attend online and on campus.

SABIS<sup>®</sup> Schools will start the academic year utilizing the online model until the Ministry of Education permits schools to host students on campuses. We are prepared to implement the hybrid model within 48 hours of ministry approval.

Please note the following:

- New students** and parents will have an on-campus orientation starting the 20<sup>th</sup> of August to familiarize the students and parents with the digital learning platforms.
- Grades 2-12** will attend online until the hybrid model is approved. In a hybrid situation, students in each class will be divided into two groups and shall attend campus on a rotational basis.
- KG1-Grade 1:** will attend physically at the school following appropriate health and safety practices pending ministry of education approval. There will be an online option for those parents opting for this.
- KG to Grade 1 parents** must complete the digital survey as soon as possible at the link below indicating your preference for online or on campus learning.

Please complete the survey at this link as soon as possible: <http://sab.is/DHBC44>

**Additionally, please be reminded:**

Online teaching exceeding 4 consecutive weeks shall result in a **discount for Term 1 Fees if your registration is paid by August 20th**. The school plans to reimburse an amount of money per child:

KG to Grade 1	20% discount
Grades 2-4	15% discount
Grades 5-12	10% discount

**NOTE: Fee Reductions only apply if the school implements online only. This reduction does not apply in other scenarios.**

دايك و باوكی قوتابیانی خۆشه‌ویست،

پیشتر پیمان راگه‌یاندن، که دوو هه‌لبژارده‌مان پیشنیارکرد بۆ ده‌ستپیکردنی سالی خویندن (یه‌کێکیان خویندن له‌ ریگه‌ی ئونلاین و نه‌ویتر پرۆگرامی تیکه‌لاو به‌ئاماده‌بوونی قوتابیانی له‌ قوتابخانه‌ و له‌سه‌ر ئونلاین).

قوتابخانه‌کانی سابس خویندنی سالی نوێ به‌ به‌کاره‌ینانی هه‌لبژارده‌ی ئونلاین ده‌ستپیده‌کاته‌وه‌ تا ئه‌و کاته‌ی و مزاره‌تی په‌روم‌رده‌ ریگه‌ ده‌دات به‌ هاتن و ئاماده‌بوونی قوتابیانی له‌ قوتابخانه‌. ئیمه‌ ئاماده‌ین بۆ جیجیکردنی پرۆگرامی تیکه‌لاو بۆ ماوه‌ی ٤٨ کاترمیر له‌کاتی ر‌ه‌زانه‌دبوونی و مزاره‌ت. تکایه‌ ر‌ه‌چاوی ئه‌مانه‌ بکه‌ن:

ا- قوتابیانی نوێ و دایک و باوکانیان را‌ه‌ینان له‌ناو قوتابخانه‌ و مرده‌گرن له‌ ٢٠/٨/٢٠ بۆ ناساندنی قوتابیانی و باوان له‌ مه‌نبه‌ری خویندنی نایاب.

ب- قوتابیانی پۆلی ٢-١٢ وانه‌کانی ئونلاین و مرده‌گرن هه‌تا ئه‌و کاته‌ی ر‌ه‌زانه‌ندی پرۆگرامی تیکه‌لاو و مرده‌گیریت له‌ پرۆگرامی تیکه‌لاو قوتابیانی هه‌ر پۆلیک دابه‌شده‌کرینه‌ دوو گروپ و به‌دوو به‌ش کاتی جیاواز ئاماده‌ه‌بن له‌قوتابخانه‌.

ج- قوتابیانی باخچه‌ی ساوایان تا پۆلی یه‌ک KG- G1 له‌قوتابخانه‌ ئاماده‌ه‌بن به‌ پێی ر‌ینمایی ته‌ندروستی و سه‌لامه‌تی پێویست، به‌گۆیره‌ی ر‌ه‌زانه‌ندی و مزاره‌تی په‌روم‌رده‌ . خویندنی ئونلاین به‌ر ده‌ست ده‌بیت بۆ ئه‌و دایک و باوکانه‌ی ده‌یانه‌ویت به‌شێوه‌ی ئونلاین بێت.

هیوادارین دایک و باوکی قوتابیانی باخچه‌ی ساوایان و پۆلی یه‌ک به‌زوترین کات ئه‌و نامه‌یه‌ پرکه‌نه‌وه‌وه‌ بۆ دیاریکردنی هه‌لبژارده‌ی خویندن به‌ ئونلاین یان هه‌لبژارده‌ی خویندن له‌ قوتابخانه‌. هه‌ر وه‌ها ده‌مانه‌ویت ئه‌وه‌تان به‌بیر به‌ئینه‌وه‌:

<http://sab.is/DHBC44>

خویندنی ئونلاین بۆ چوار هه‌فته‌ی دوا به‌دوای یه‌ک به‌ داشکان له‌ تیچووی خویندنی و مرزی یه‌که‌م ده‌بیت ئه‌گه‌ر تیچووی تۆمارکردن به‌هیت پیش به‌روار/٢٠/٨/٢٠ قوتابخانه‌ داشکان له‌بری‌ک پاره‌ ده‌کات بۆ هه‌ر قوتابییه‌ک به‌م شێوه‌ی خوار مه‌وه‌:

KG1-G1 20%

G2-G2 15%

G5-G12 10%

تیبینی / داشکانی تیچوو جیبه‌جیده‌کریت ته‌نها ئه‌گه‌ر خویندن به‌ ئونلاین بێت، جیبه‌جی ناکریت ئه‌گه‌ر هه‌لبژارده‌که‌ی تر بێت.

حضرة أولياء الأمور الكرام،

عطفاً على ما قمنا بإبلاغكم إياه سابقاً، فمنا بطرح خيارين لبدء العام الدراسي (الأول: التعليم من خلال الإنترنت والثاني: النهج المختلط الذي يشمل حضور الطلاب إلى المدرسة والتعليم من خلال الإنترنت). ستبدأ مدارس سابس ومن ضمنها مدرسة قدموس العام الدراسي الجديد باستخدام خيار التعليم الإلكتروني حتى صدور الموافقة من وزارة التربية والتعليم والسماح للمدارس باستضافة الطلاب في الحرم المدرسي، علماً بأننا جاهزون لبدء خيار النهج المختلط خلال 48 ساعة من موافقة الوزارة.

يرجى أخذ العلم بما يلي:

أ . سيشارك الطلاب وأولياء الأمور الجدد في دورات تدريبية داخل حرم المدرسة ابتداء من 20 آب هدفها تعريفهم على منصات التعليم الرقمية وكيفية استعمالها.

ب . طلاب الصفوف 2-12 سيتابعون الدروس عبر الإنترنت حتى الحصول على الموافقة لاتباع النهج المختلط، وعندها يتم تقسيم الطلاب في كل صف إلى مجموعتين يحضرون بشكل متناوب إلى المدرسة.

ج . طلاب الصفوف KG1-G1 سيحضرون بشكل فعلي إلى المدرسة مع التشديد على إتباع تعليمات الصحة والسلامة الضرورية، وذلك مرتبط بالحصول على موافقة وزارة التربية والتعليم. علماً أن خيار التعليم الإلكتروني متاح للأباء الذين يفضلون ذلك.

د. نتمنى من أولياء أمور طلاب KG1-G1 اكمال الاستبيان الرقمي من خلال الرابط المرفق أدناه في أقرب وقت ممكن وتحديد اي خيار هو المفضل لديكم (التعليم الإلكتروني أو التعليم في المدرسة).

يرجى اكمال الاستبيان على هذا الرابط في أسرع وقت ممكن :

<http://sab.is/DHBC44>

بالإضافة إلى ذلك، نودّ تذكيركم بأنه:

إنّ متابعة التدريس عبر الإنترنت لمدة 4 أسابيع متتالية يمنحك حسم خاص على الرسوم المدرسية للفصل الأول وذلك في حال تم تسديد رسوم التسجيل بمدة أقصاها 20 آب. تُحدّد نسبة الحسم لكل طفل وفقاً لما يلي:

• KG1-G1 خصم 20%

• G2-G4 خصم 15%

• G5-G12 خصم 10%

ملاحظة: إنّ تخفيضات الرسوم تُطبّق في حال اتّباع خيار التعليم الإلكتروني فقط، ولا يسري عند اتباع أي خيار آخر.